



**Dekret**

**Decreto**

der Ressortdirektorin  
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento  
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

19969/2022

R1 Ressort Europa, Innovation, Forschung und Kommunikation  
Dipartimento Europa, Innovazione, Ricerca e Comunicazione

**Betreff:**

Katharina Moling [REDACTED]  
Ernennung zur Direktorin des Museum  
Ladin

**Oggetto:**

Katharina Moling [REDACTED]  
Nomina a direttrice del Museo Ladin

**Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:**

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Gemäß Art. 22, Absatz 11 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 werden die Gewinner und Gewinnerinnen der bei Inkrafttreten des genannten Gesetzes abgeschlossenen und laufenden Auswahlverfahren zur Besetzung von Führungsstrukturen des Landes bei Auftragserteilung in die zweite Ebene des einheitlichen Stellenplans für Führungskräfte eingetragen.

Der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 4324 vom 22.03.2022 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Museum Ladin Ćiastel de Tor in St. Martin in Thurn mit der Außenstelle Museum Ursus ladinicus in St. Kassian ausgeschrieben; Frau Katharina Moling ist Gewinnerin dieses Auswahlverfahrens;

die Direktion des Museum Ladin, dessen derzeit vorgesehene Positionszulage bis zu einer Neuregelung mit bereichsübergreifendem Kollektivvertrag bestätigt ist, soll mit Wirkung ab dem 02.11.2022 mit der Gewinnerin des obgenannten Auswahlverfahrens besetzt werden;

gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022 ernennt der/die Ressortdirektor/in, nach Anhören der vorgesetzten Abteilungsdirektorin die Amtsdirektoren/innen;

die vorgesetzte Abteilungsdirektorin, Frau Angelika Fleckinger, wurde am 19.10.2022 angehört;

**Il direttore di dipartimento premette quanto segue:**

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

Ai sensi del comma 11 dell’art. 22 della legge provinciale n. 6/2022 i vincitori e le vincitrici delle procedure selettive per la copertura di strutture dirigenziali della Provincia concluse e in corso all’entrata in vigore della citata legge sono iscritti/iscritte all’atto del conferimento dell’incarico nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza.

Il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 4324 del 22.03.2022 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/ del direttore Museum Ladin Ćiastel de Tor a San Martino in Badia con la sede esterna Museum Ursus ladinicus a San Cassiano; la sig.ra Katharina Moling risulta vincitrice della predetta procedura di selezione;

con decorrenza dal 02.11.2022 la direzione del Museo Ladin, la cui indennità di posizione fino a nuova determinazione in base al nuovo contratto collettivo intercompartimentale è confermata come attualmente prevista, dovrà essere coperta con la vincitrice della suddetta procedura di selezione;

ai sensi dell’articolo 32, comma 4, lettera i) della legge provinciale n. 6/2022 la i/le direttori/direttrici d’ufficio sono nominati/e dal/la direttore/direttrice di dipartimento, sentita la direttrice di ripartizione preposta;

la direttrice di ripartizione preposta, sig.ra Angelika Fleckinger è stata sentita in data 19/10/2022;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Person vorbehalten sind, nicht überschritten;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della persona indicata in oggetto;

### **u n d v e r f ü g t**

1. Frau Katharina Moling ist mit Wirkung vom 02.11.2022 bis zum 04.08.2026 zur Direktorin des Ladinischen Landesmuseums Museum Ladin Óiastel de Tor in St. Martin in Thurn mit der Außenstelle Museum Ursus ladinicus in St. Kassian ernannt.
2. Die derzeit für das Museum Ladin geltende Positionszulage, in Anwendung von Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018, ist bestätigt, gemäß Artikel 19, Absatz 5 des Gesetzes;
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Der Ressortdirektor

Ulrich Stofner

### **e d e c r e t a**

1. La sig.ra Katharina Moling è nominata direttrice del Museo provinciale ladino Museum Ladin Óiastel de Tor a San Martino in Badia con la sede esterna Museum Ursus ladinicus a San Cassiano, con decorrenza dal 02.11.2022 e fino al 04.08.2026.
2. L'indennità di posizione, di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, attualmente prevista per il Museo Ladin, è confermata, ai sensi dell'articolo 19, comma 5 della legge provinciale n. 6/2022;
3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Il direttore di dipartimento



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor  
Il Direttore di Dipartimento

STOFNER ULRICH

27/10/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Ulrich Stofner*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/10/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma